

A5623A – A5623AK

ATTACCHI SPECIFICI PER – SPECIFIC FITTING KIT FOR – KIT DE MONTAGE SPECIFIQUE POUR
SPEZIFISCHER MONTAGEKIT FÜR – ANCLAJE ESPECÍFICO PARA – ANCORADOURO ESPECÍFICO

N°	Descrizione/Description	Caratteristiche/Features	Codice/Code	Quantità/Quantity
1	Supporto – Support – Support Halterung – Soporte – Apoio	-	GNB3390DXV GNB3390 SXV	2 (Right; Left)
2	Vite – Screw – Vis – Schraube Tornillo – Parafuso	TBEI M10x100	10100TBEI	2
3	Vite – Screw – Vis – Schraube Tornillo – Parafuso	TBEI M6x45	645TBEI	4
4	Rondella – Washer Rondelle – Scheibe Arandela – Arruela	Foro Ø10mm	10RON	2
5	Dado – Bolt – Ecrou Mutter – Tuerca – Porca	Dado Autobloccante M6 (H.8mm)	6DADIAU	4
6	Cavallo – Retaining clamp – Patte de fixation Abrazadera – Halteklammern – Abraçadeira de fixação	FRONT SIDE	Z4570	4
7	Cavallo – Retaining clamp – Patte de fixation Abrazadera – Halteklammern – Abraçadeira de fixação	REAR SIDE	Z4571	4
8	Boccola Di Ritenzione – Plastic Bush Douille Plastique – Plastik Buchse Casquillo – Boné	-	Z871N	4
9	Gommino – Fairleader Chaumard – Gummi Goma – Borracha	-	Z268-2	4
10	Gomma Sagomata – Rubber Cushion Caoutchouc Profile – Geformte Gummi Goma Protectora – Protetor De Borracha	-	Z4695SX Z4695DX	2 (Right; Left)
11	Schermo Specifico – Specific Screen – Écran Spécifique Spezifischen Bildschirm – Pantalla Específica – Tela Específica	-	5623A – 5623S	-
12	Componenti Originali – Original Parts Parties Originales – Original Bauteile Componentes Originales – Componentes Originais	-	-	-

IT_ Nel caso in cui sulle viti originali sia presente del frenafili, ripristinarlo durante il montaggio dell'accessorio.

EN_ If there is threadlocker on the original screws, use threadlocker when mounting the accessory.

DE_ Falls sich auf den Originalschrauben Schraubensicherungsklebstoff befand, sollte dieser auch bei der Montage des Zubehörs wieder aufgetragen werden.

FR_ Si du frein filet est présent sur les vis d'origine, l'appliquer également lors du montage de l'accessoire.

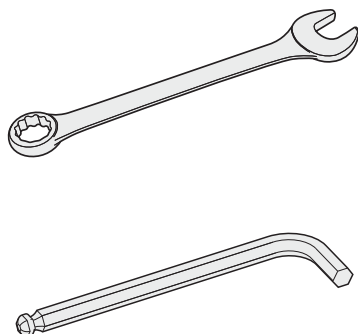
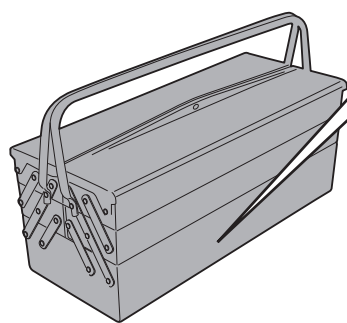
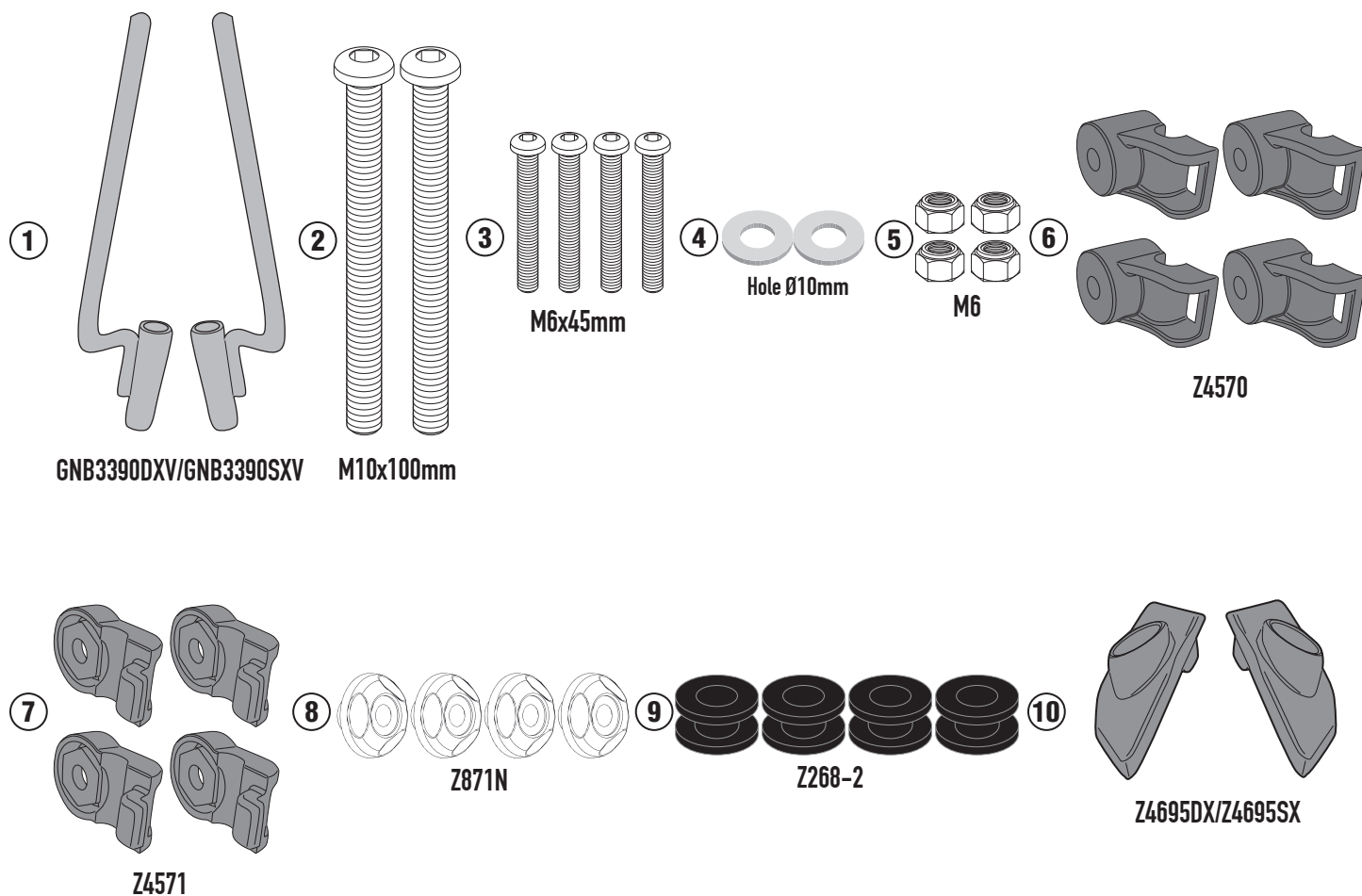
ES_ En caso de que el fijador de roscas se encuentre presente en los tornillos originales, colocarlo nuevamente en el montaje del accesorio.

PT_ Se houver trava rosca nos parafusos originais, inserir novamente durante a montagem do acessório.

- ATTENZIONE : STRINGERE LE VITI SOLO DOPO AVER ULTIMATO IL CORRETTO POSIZIONAMENTO DEI COMPONENTI
- CAUTION : TIGHTEN THE SCREW ONLY AFTER COMPONENTS HAVE BEEN PLACED IN THEIR CORRECT POSITIONS.
- ATTENTION : SERRER LES VIS QUE LORSQUE LES COMPOSANTS ONT ÉTÉ MISES EN POSITION CORRECTE.
- ACHTUNG : SCHRAUBE ERST DANN ANZUZIEHEN, WENN DIE KOMPONENTEN POSITIONIERT SIND.
- ATENCIÓN : APRETAR LOS TORNILLOS SOLO DESPUES DE HABER ULTIMADO EL CORRECTO POSICIONAMIENTO DE LOS COMPONENTES.
- CUIDADO : APERTAR O PARAFUSO SOMENTE DEPOIS QUE COMPONENTES FORAM COLOCADOS NAS POSIÇÕES CORRETAS.

A5623A – A5623AK

ATTACCHI SPECIFICI PER – SPECIFIC FITTING KIT FOR – KIT DE MONTAGE SPECIFIQUE POUR
SPEZIFISCHER MONTAGEKIT FÜR – ANCLAJE ESPECÍFICO PARA – ANCORADOURO ESPECÍFICO



10 mm

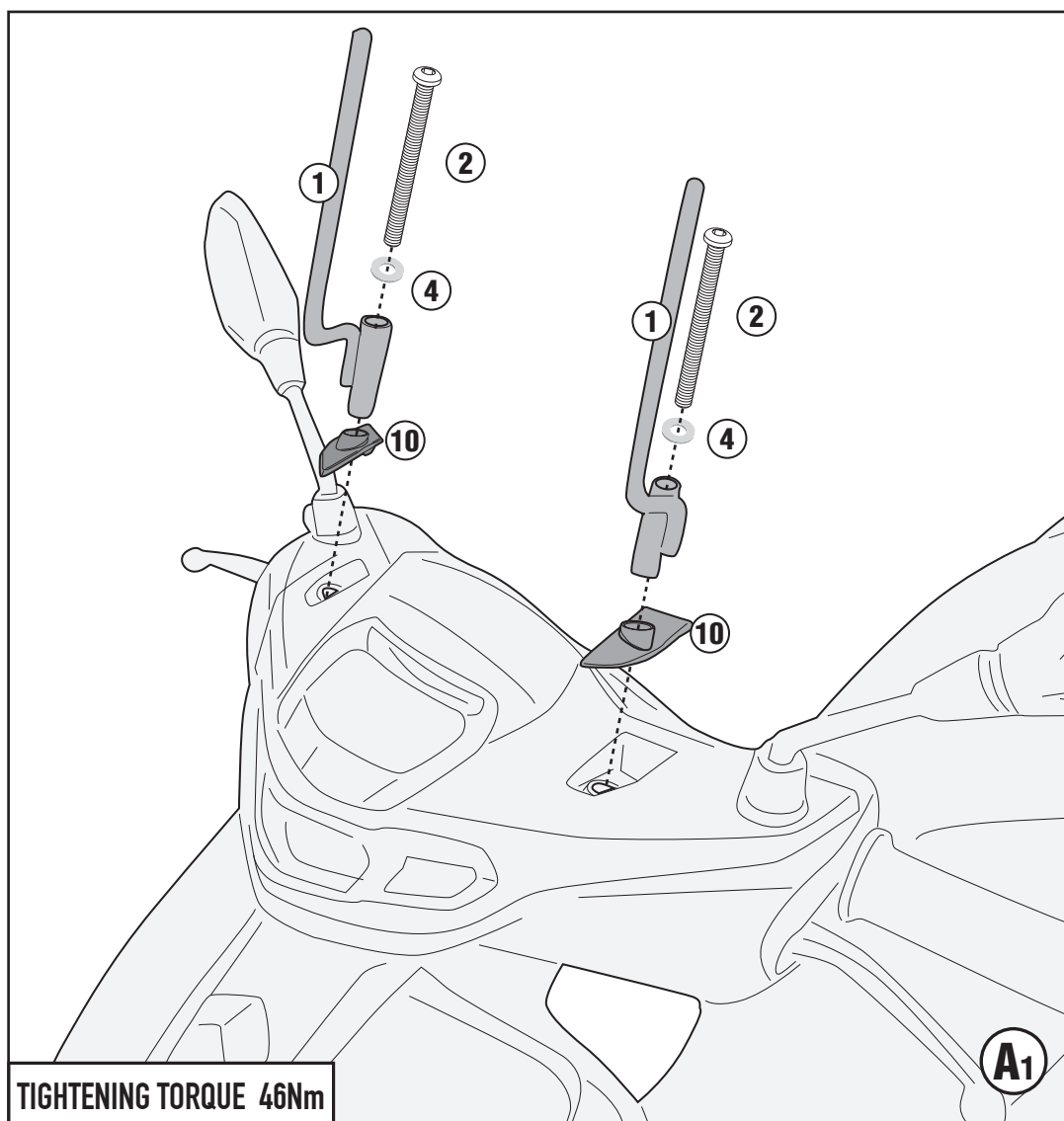
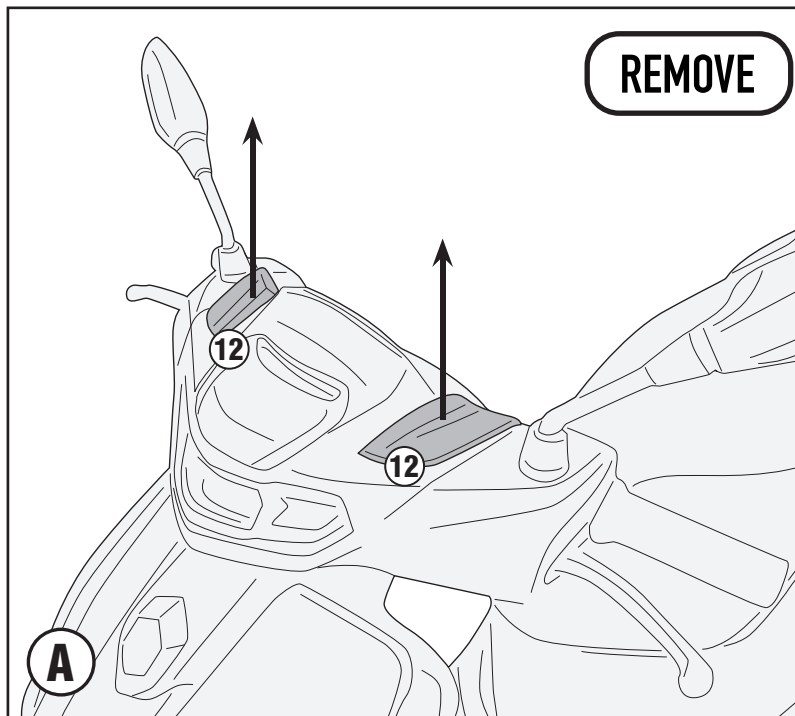
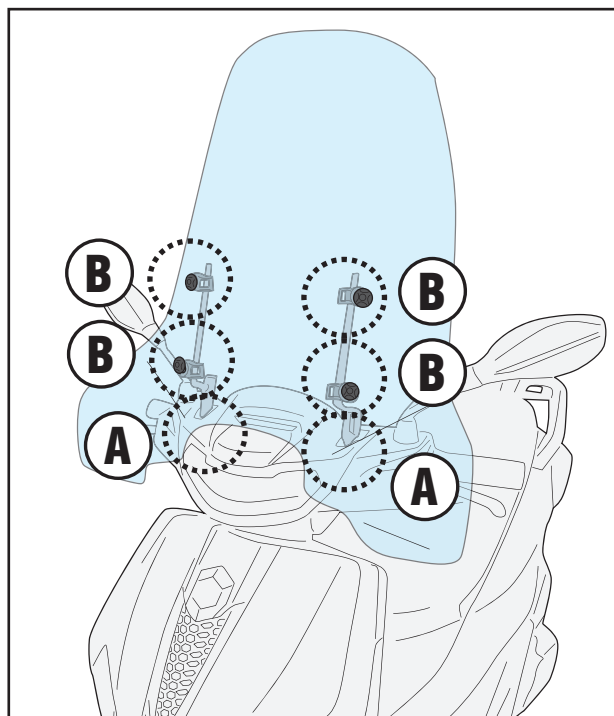
4 mm - 6 mm



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO – MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE – BAUANLEITUNG
INSTRUCCIONES DE MONTAJE – INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

A5623A - A5623AK

ATTACCHI SPECIFICI PER - SPECIFIC FITTING KIT FOR - KIT DE MONTAGE SPECIFIQUE POUR
SPEZIFISCHER MONTAGEKIT FÜR - ANCLAJE ESPECÍFICO PARA - ANCORADOURO ESPECÍFICO

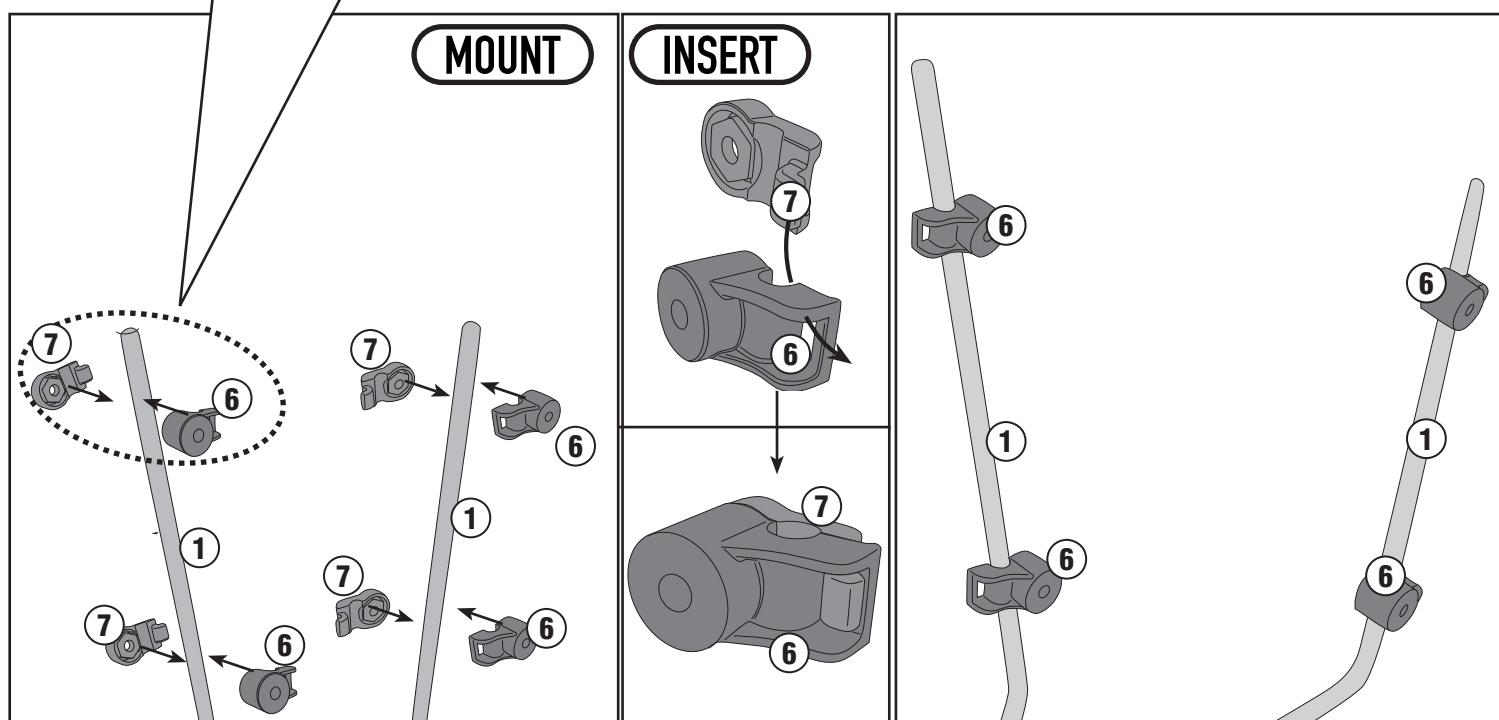
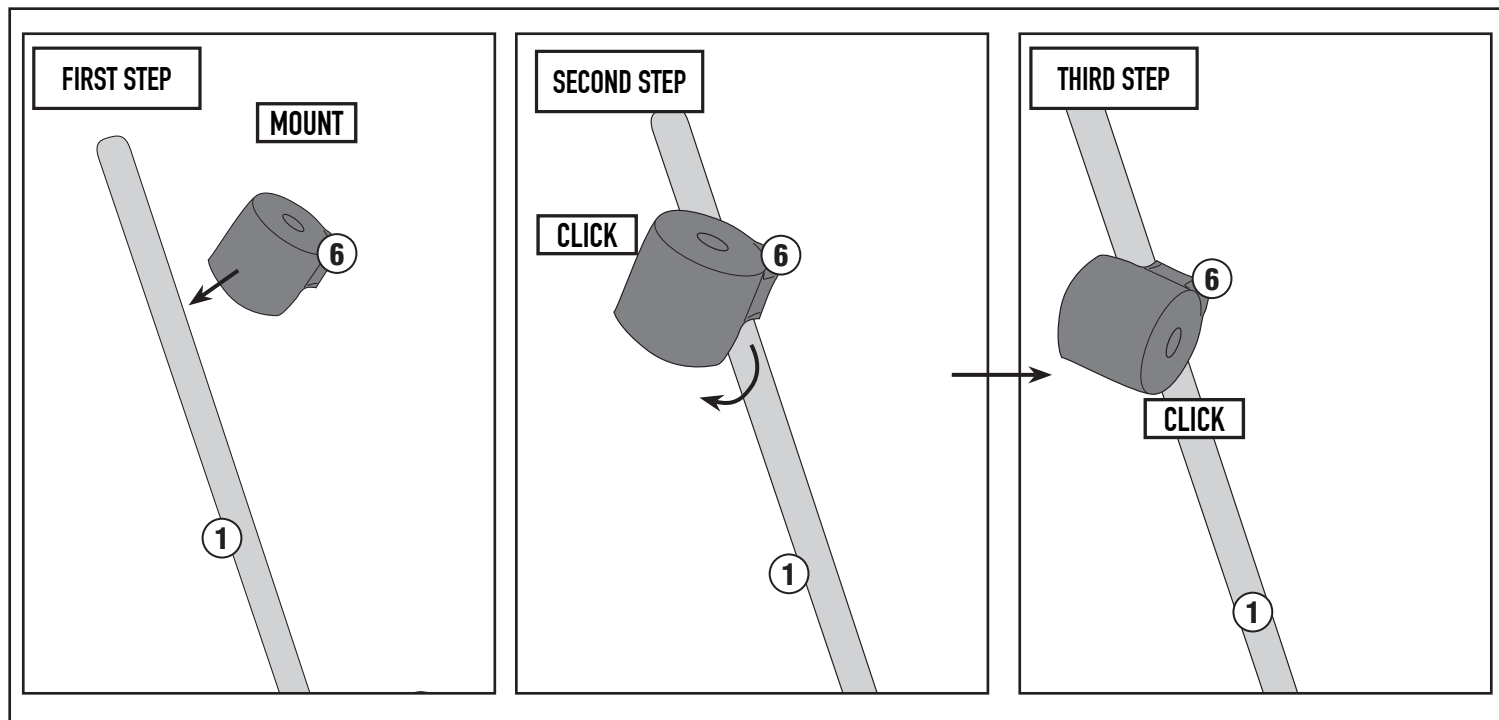


TIGHTENING TORQUE 46Nm

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG
INSTRUCCIONES DE MONTAJE - INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

A5623A - A5623AK

ATTACCHI SPECIFICI PER - SPECIFIC FITTING KIT FOR - KIT DE MONTAGE SPECIFIQUE POUR
SPEZIFISCHER MONTAGEKIT FÜR - ANCLAJE ESPECÍFICO PARA - ANCORADOURO ESPECÍFICO

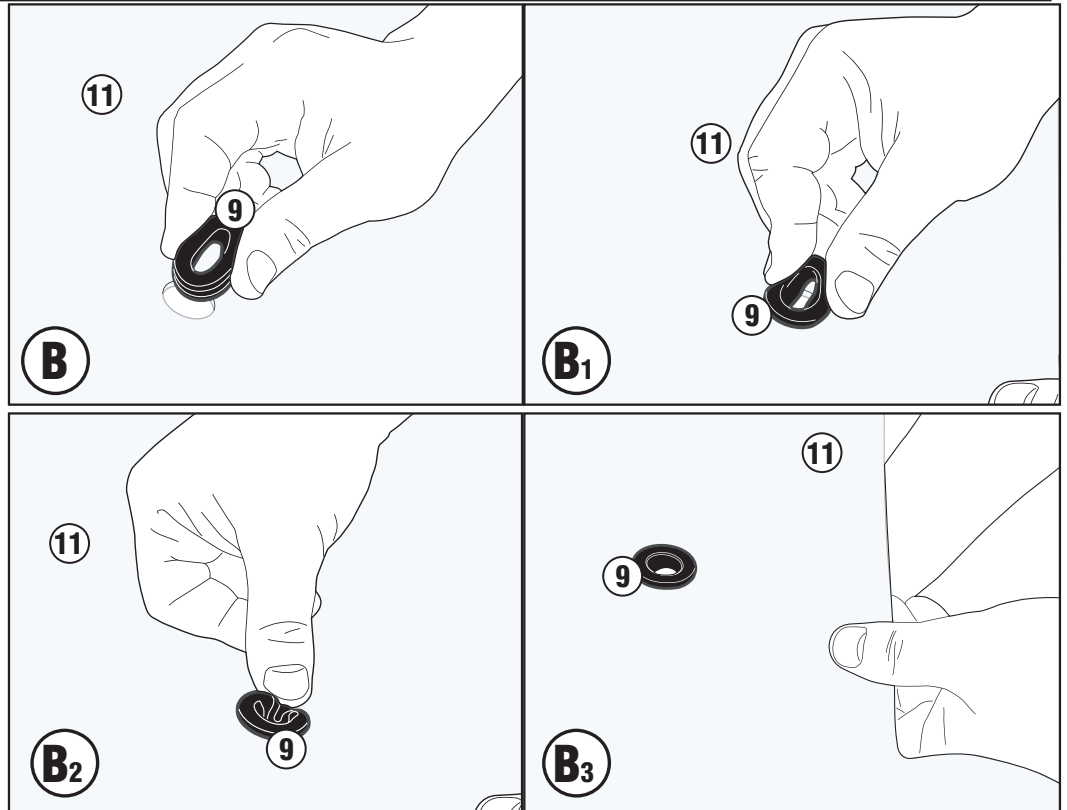
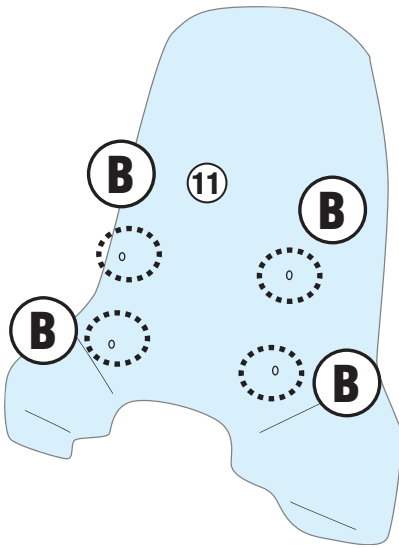


A5623A - A5623AK

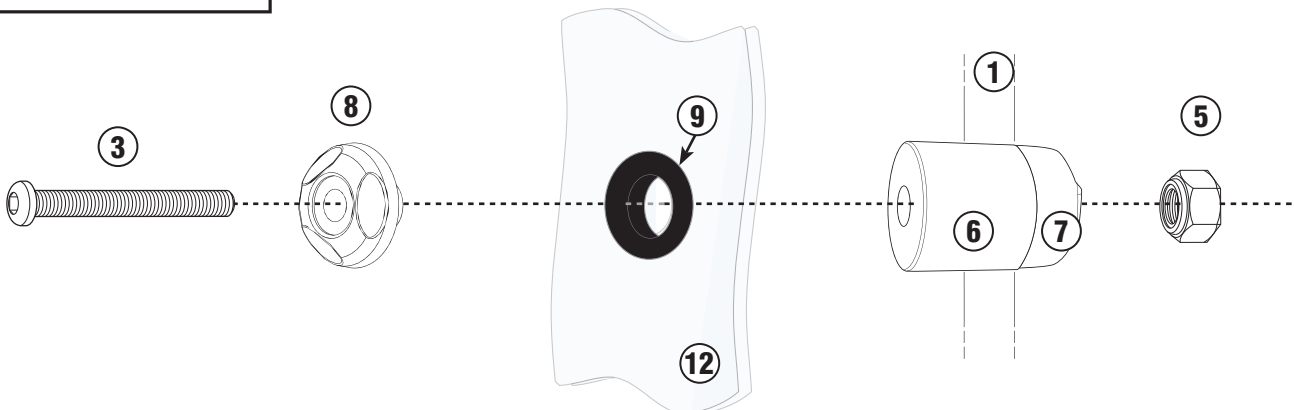
ATTACCHI SPECIFICI PER - SPECIFIC FITTING KIT FOR - KIT DE MONTAGE SPECIFIQUE POUR
SPEZIFISCHER MONTAGEKIT FÜR - ANCLAJE ESPECÍFICO PARA - ANCORADOURO ESPECÍFICO



- ATTENZIONE : STRINGERE LE VITI SOLO DOPO AVER ULTIMATO IL CORRETTO POSIZIONAMENTO DEI SUPPORTI
- CAUTION : TIGHTEN THE SCREW ONLY AFTER SUPPORTS HAVE BEEN PLACED IN THEIR CORRECT POSITIONS.
- ATTENTION : SERRER LES VIS QUE LORSQUE LES SUPPORTS ONT ÉTÉ MISES EN POSITION CORRECTE.
- ACHTUNG : SCHRAUBE ERST DANN ANZUZIEHEN, WENN DIE STÜTZEN POSITIONIERT SIND.
- ATENCIÓN : APRETAR LOS TORNILLOS SOLO DESPUES DE HABER ULTIMADO EL CORRECTO POSICIONAMIENTO DEL SOPORTES.
- CUIDADO : APERTAR O PARAFUSO SOMENTE DEPOIS QUE APOIOS FORAM COLOCADOS NAS POSIÇÕES CORRETAS.



TIGHTENING TORQUE 7,5Nm



B₄